

合格证
QC PASS

Godox



Wechat
Official Account
神牛微信公众号

深圳市神牛摄影器材有限公司

地址: 深圳市宝安区福海街道塘尾社区耀川工业区厂房2栋
电话: 0755-29609320(8062) 传真: 0755-25723423
邮箱: godox@godox.com

GODOX Photo Equipment Co.,Ltd.

Add: Building 2, Yaochuan Industrial Zone, Tangwei Community,
Fuhai Street, Bao'an District, Shenzhen 518103, China
Tel: +86-755-29609320(8062) Fax: +86-755-25723423
Email: godox@godox.com

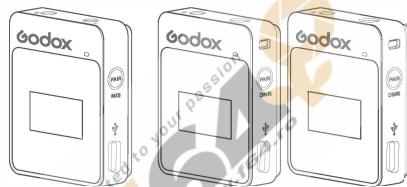
www.godox.com

Made in China | 705-ML2C30-00

UK
CA

FC

CE



MoveLink II

MoveLink 2.4GHz 无线麦克风系统

Sistem de microfon wireless Movelink de 2,4 GHz

使用手册

Manual de instrucțiuni

Prefață

Vă mulțumim pentru achiziționarea sistemului de microfon wireless Godox Movelink 2.4GHz. Aceste produse sunt potrivite pentru înregistrări video, filmări jurnalistice, înregistrări audio, etc. Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare pentru a vă asigura de funcționarea corectă și optimă.

Features

- ① Adoptă tehnologia wireless de 2,4 GHz și acceptată acest salt tehnologic la nivel mondial pentru a evita perturbarea frecvenței prin utilizarea simultană în WIFI și Bluetooth (poate fi influențată prin utilizarea mai multor noduri WIFI).
- ② Calitate clară, stabilă și fără pierderea sunetului, adăugarea reducerii digitale a zgomotului
- ③ Distanță maximă wireless este de până la 100 m.
- ④ Cu afișaj TFT pentru a afișa setarea parametrilor.
- ⑤ Suportă monitorizare în timp real cu ecran de 3,5 mm.
- ⑥ Cu control al volumului de ieșire și funcție silențioasă.
- ⑦ Sincronizare stabilă a transmițerii și recepției.
- ⑧ Suportă transmisie bidirecțională și recepție unidirecțională.
- ⑨ Comutați în canalul mono sau stereo pentru a oferi mai multe opțiuni de ieșire.
- ⑩ Două metode de încărcare a bateriei cu litiu prin port USB sau a carcasei de încărcare Movelink II conectată la sursa de alimentare.

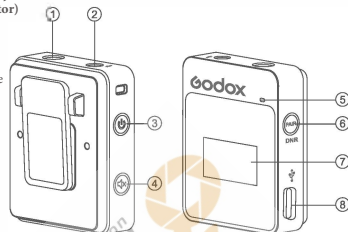
Avertisment

- ⚠ Nu dezamblați. În cazul în care sunt necesare reparații, acest produs trebuie să fie trimis la un centru de întreținere autorizat.
- ⚠ Păstrați întotdeauna acest produs uscat. Nu îl utilizați pe ploaie sau în condiții de umezeală.
- ⚠ A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- ⚠ Nu utilizați dispozitivul în prezența unui gaz inflamabil. În anumite circumstanțe, vă rugăm să acordați atenție avertismentelor relevante.
- ⚠ Nu lăsați sau depozitați produsul dacă temperatura ambiantă depășește 50°C.
- ⚠ Opriți imediat dispozitivele în caz de funcționare defectuoasă.
- ⚠ Notă: Datorită actualizărilor și îmbunătățirilor continue ale produselor, pot exista diferențe între produsele reale și imagini, prin urmare, imaginile sunt doar de referință.

Denumirea părților

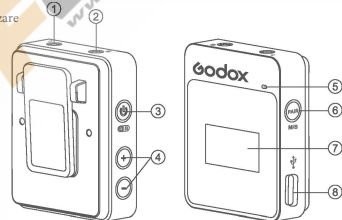
Movelink II TX (transmițător)

1. Microfon încorporat
2. Port audio de 3,5 mm
3. Butonul de alimentare
4. Butonul Mute
5. Indicator de lucru
6. Butonul DNR/Sincronizare
7. Afișaj TFT
8. Port USB Type C



Movelink II RX (Receptor)

1. 3,5 mm Port de monitorizare audio de sincronizare
2. Port de ieșire audio TRS de 3,5 mm
3. Întrerupător de alimentare / Comutator Buton de setare a volumului
4. Sunet+/-
5. Indicator de lucru
6. Butonul de sincronizare
7. Afișaj TFT
8. Port USB Type C



Funcții

MoveLink II TX (transmițător)

1. Afișaj

① Canal de conectare (A înseamnă conectarea la canalul A)

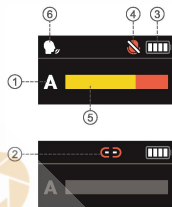
② Starea de conectare (imaginea de jos cu interfața gri înseamnă neconectat, în timp ce imaginea de sus cu interfața colorată înseamnă conectat)

③ Nivelul bateriei

④ Pictograma funcției silențios

⑤ Indicația Soundbyte

⑥ Indicație de reducere digitală a zgomotului,



2. Funcționare

Comutator de alimentare: apăsați lung comutatorul de alimentare pentru a porni sau opri. În starea de pornire, dacă este introdus un cablu USB Type C, apăsați lung comutatorul de alimentare pentru a intra în starea de așteptare și va fi afișată animația de încărcare. În starea de așteptare, apăsați lung întrerupătorul de alimentare pentru a porni. Apăsarea lungă a întrerupătorului de alimentare și a butonului DNR/sincronizare în același timp în starea de oprire poate șterge informațiile de sincronizare anterioară.

Apăsați scurt butonul mute al TX-ului pentru a activa sau dezactiva modul silențios.

Apăsați scurt butonul DNR/sincronizare pentru a activa/dezactiva funcția de reducere digitală a zgomotului, apăsați lung pentru a se sincroniza cu receptorul. Indicatorul se va aprinde în albastru atunci când sincronizarea se realizează cu succes.

Încărcați produsele direct prin portul USB Type-C. Animația de încărcare va fi afișată în timpul încărcării.

3. Metoda de instalare

Utilizarea microfonului încorporat:

Prin clema din spate

Instalați emițătorul pe guler prin clema din spate, îndreptând microfonul încorporat spre direcția sursei de sunet.

Pentru a obține o mai bună ascundere în timpul utilizării, se recomandă să fixați clema din spate spre exterior.

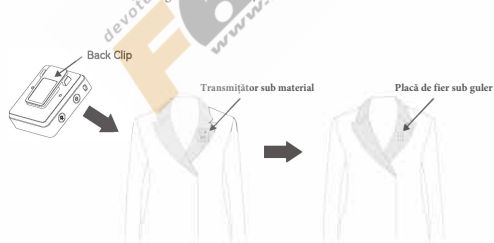


Prin intermediul suportului magnetic

Clema magnetică din spate a emițătorului și a receptorului MoveLink poate fi montată pe o suprafață metalică netedă, permițând ca emițătorul sau receptorul să fie ascuns în haine.

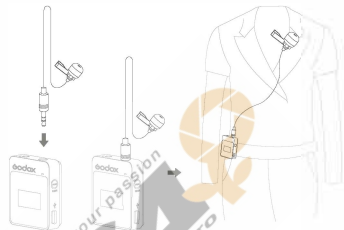
Țineți emițătorul într-o mână cu clema din spate orientată spre exterior și introduceți-l în haine. Cu cealaltă mână, acoperiți clema de fier pe haine pentru a atrage clema din spate.

După ce clipul din spate este fixat puternic, puteți să le dați drumul. Rețineți că hainele cu un singur strat permit o fixare puternică. Hainele mai groase sau multistrat vor avea o capacitate de fixare slabă. În acest caz, vă rugăm să nu folosiți această metodă de instalare.



Utilizarea unui microfon extern:

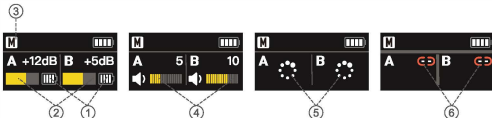
Introduceți microfonul de lavalieră în portul audio de 3,5 mm al transmițătorului și fixați-l bine. Fixați emițătorul pe centură cu ajutorul clemei din spate și fixați microfonul lavalieră de la celălalt capăt pe guler. Când utilizați microfonul extern, microfonul încorporat se va opri automat.



Movelink II RX (Receptor)

1. Afișaj

- ① Nivelul bateriei emițătorului pe canale A/B
- ② Afișajul dinamic al soundbyte-ului pe canalele A/B
- ③ Afișajul de selectare a canalului de sunet
- ④ Afișajul de reglare a volumului pe canalele A/B
- ⑤ Interfață de sincronizare
- ⑥ Starea conexiunii (Imaginea din dreapta cu interfața gri înseamnă deconectat, în timp ce cele două imagini din stânga cu interfața colorată înseamnă conectat)



2. Funcția Introducere



A. Comutator de alimentare:

Apăsăți prelungit comutatorul de alimentare pentru a porni sau opri. În starea de pornire, dacă există un USB Type-C conectat, apăsați lung comutatorul de alimentare pentru a intra în starea de așteptare și va fi afișată animația de încărcare. În starea de așteptare, apăsați lung comutatorul de alimentare pentru a porni. Apăsarea lungă a comutatorului de alimentare și a butonului de sincronizare în același timp în starea de oprire poate șterge informațiile de sincronizare anterioare.



B. Reglarea volumului:

(1) În modul de setare a sunetului dual, apăsați scurt butonul -sound +/- o dată pentru a mări sau a micșora volumul sunetului emițătorului A/B simultan cu 1 unitate; apăsați lung butonul -sound+/- pentru a mări sau a micșora volumul sunetului emițătorului A/B treptat.

(2) Comutați la setarea sunetului canalului mono: Apăsați scurt butonul de alimentare pentru a regla separat volumul canalului A și canalului B. Canalul cu cifre care clipește poate fi ajustat volumul și va fi comutat la ajustarea canalului dublu dacă nu există operațiuni după 5 secunde. Reglarea sunetului canalului mono este la fel ca la punctul (1) de mai sus, apăsați scurt pe -sound+/- o dată pentru a mări sau a micșora volumul cu o unitate, apăsați lung pe -sound+/- pentru a mări sau a micșora volumul treptat.

(3) Există 16 niveluri de reglare a volumului: -5dB-10dB.

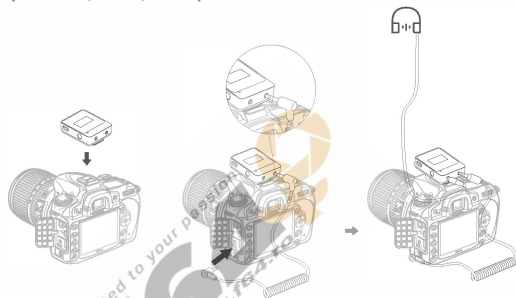
C. Apăsăți lung butonul de sincronizare pentru a face să se asocieze emițătoarele. Canalul din stânga va primi emițătorul B. Apăsăți scurt butonul de sincronizare pentru a selecta canalul mono și canalul stereo.



D. Încărcați produsele direct prin portul USB Type C. Animația de încărcare va fi afișată în timpul încărcării.

3. Metoda de instalare

Instalați receptorul pe hot shoe-ul aparatului foto și fixați-l prin clema din spate. Conectați receptorul la aparatul foto cu ajutorul unui cablu de conectare audio TRS-TRS de 3,5 mm. Apoi, introduceți mufa căștii dvs. în portul de monitorizare a sincronizării audio de 3,5 mm.



Porturi și indicator

1. Porturi:

Transmițător LINE IN: intrare audio unică

Receptor LINE Out: ieșire audio unică

Priza de monitorizare a sincronizării audio a receptorului: introduceți conectorul pentru căști în portul de monitorizare.

2. Indicator:

Indicator de lucru: indicatorul va afișa culoarea verde în stare normală de lucru.

(1) Transmițător

În starea de așteptare, indicatorul va fi oprit.

În starea de pornire, indicatorul va fi portocaliu în cazul deconectării, și va fi albastru în cazul conectării.

În timpul sincronizării, indicatorul va clipi în roșu de două ori în mod repetat.

(2) Receptor

În starea de așteptare, indicatorul va fi oprit.

În starea de pornire, indicatorul va fi portocaliu în deconectare, va fi albastru în conectare.

În timpul sincronizării, indicatorul va clipi în roșu de două ori repetat.

Ce este în cutie



MoveLink II TX
(Transmițător)

①



MoveLink II RX
(Receptor)

②



Protectie de vânt

③



Microfon lavalieră
Omnidirecțional

④



Cablul de
conectare audio
TRS-TRS de 3,5 mm
(pentru cameră)

⑤



Cablul de
conectare audio
TRS-TRS de 3,5 mm
(pentru smartphone)

⑥



Cablul USB
Type C

⑦



MoveLink II Carcasă de încărcare
MLII-C3

⑧



Curea pentru încheietura
mâinii ⑨



foaie de fier ⑩



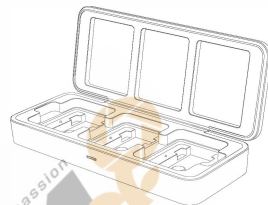
Manual de instrucțiuni ⑪

Nume	Model	Articole incluse
Transmițător	MoveLink II TX	① ×1, ③ ×1, ⑦ ×1, ⑩ ×1, ⑪ ×1
Receptor	MoveLink II RX	② ×1, ⑦ ×1, ⑩ ×1, ⑪ ×1
MoveLink II Carcasă de încărcare	ML II-C3	⑧ ×1, ⑨ ×1, ⑪ ×1
MoveLink 2.4GHz Microfon wireless Sistemul M1	MoveLink II M1	① ×1, ② ×1, ③ ×1, ④ ×1, ⑤ ×1, ⑥ ×1, ⑦ ×2, ⑩ ×2, ⑪ ×1
MoveLink 2.4GHz Microfon wireless Sistemul M2	MoveLink II M2	① ×2, ② ×1, ③ ×2, ④ ×2, ⑤ ×1, ⑥ ×1, ⑦ ×3, ⑧ ×1, ⑨ ×1, ⑩ ×3, ⑪ ×1

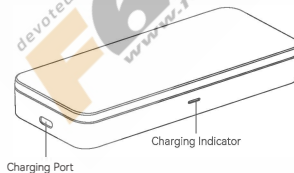
Carcasă de încărcare MoveLink II (ML II-C3)

În carcasa de încărcare există trei baze de încărcare, care pot alimenta trei emițătoare sau receptoare ale sistemului MoveLink II după ce sunt conectate la sursa de alimentare.

Notă: MoveLink II M1 nu include
Husa de Încărcare MoveLink II, în
timp ce MoveLink II M2 include o
Husă de Încărcare MoveLink II.



MoveLink II Carcasă de Încărcare semnalizarea de încărcare:
Indicatorul va afișa culoarea galbenă în timpul procesului de încărcare și se va transforma în verde atunci când este complet încărcat.



Sistemul MoveLink II are două moduri de încărcare:

- se încarcă de la un cablu USB Type C;
- se încarcă prin intermediul Carcasei de Încărcare MoveLink II.

Date tehnice

Nume	Receptor	Transmițător
Model	MoveLink II RX	MoveLink II TX
Ieșire simulată	3.5mmTRS	
Sensibilitate		-32dB+/-2dB
Max.SPL		110dB
Intrare simulată		Intrare pentru microfon lavalieră TRS de 3,5 mm
Gama de frecvențe	50Hz-20KHz	
Raport semnal/zgomot	70dB sau mai mare	
Metoda de fixare	Clema din spate (instalată pe hot shoe-ul camerei)	
Afișaj	Afișaj TFT	
Gama dinamică	90dB (preamplificator microfon)	
Distanța de lucru	Max. 100m (în linie dreaptă)	
Sursa de alimentare	Baterie cu litiu incorporată	
Timp de lucru	RX: Aproximativ 8h/TX: Aprox. 10h (timpul de lucru al TX și RX variază în funcție de mediul ambiant).	
Capacitatea bateriei	300mAh	
Tip de transmisie	2.4GHz Frecvență	
Modul de captare a sunetului	Omnidirecțional	
Temperatura mediului de lucru	-10-50°C	
Dimensiune	lungime 50mm x lățime 40mm x grosime 14mm	
Weight	27g	

Nume	Carcasă de încărcare MoveLink II
Model	ML II-C3
Material	ABS Material
Modele compatibile	MoveLink II TX, MoveLink II RX
Intrare pentru încărcare	USB Type C
Dimensiune	Lungime 163mm x Lățime 66mm x Grosime 28mm
Greutate	126g

* Designul și specificațiile produsului pot suferi modificări fără notificare prealabilă.

Soluționarea problemelor

- **Nu se poate recepționa semnalul audio.** Asigurați-vă că bateriile sunt instalate corect și că întrerupătorul de alimentare este pornit. Verificați dacă emițătorul și receptorul sunt setate pe același canal, dacă microfonul sau căștile sunt bine conectate sau dacă dispozitivele sunt setate pe modul corect. Verificați dacă emițătorul este setat sau nu pe modul mut.
- **Perturbarea semnalului sau interferențe de fotografiere.** Schimbați un alt canal al emițătorului și al receptorului.
- **Distanța audio de operare limitată sau semnal lipsă.** Verificați dacă bateriile sunt epuizate. În caz afirmativ, înlocuiți-le.

Întreținere

Evitați căderile bruște. Este posibil ca dispozitivul să nu mai funcționeze după șocuri puternice, impacturi sau solicitări excesive.

Păstrați-l la uscat. Produsul nu este rezistent la apă. Este posibil să apară defecțiuni, rugină și corozione și să nu mai poată fi reparat dacă este înmuiat în apă sau expus la umiditate ridicată. Evitați schimbările bruște de temperatură. Condensarea se produce dacă se produc schimbări bruște de temperatură, cum ar fi circumstanța în care se scoate produsul dintr-o clădire cu temperatură mai ridicată afară, iarna. Vă rugăm să puneți în prealabil produsul într-o geantă de mână sau într-o pungă de plastic.

Țineți-l departe de un câmp magnetic puternic. Câmpul static sau magnetic puternic produs de dispozitive, cum ar fi emițătoarele radio, duce la o funcționare defectuoasă.

Este posibil ca modificările aduse specificațiilor sau construcției să nu fie reflectate în acest manual.

产品保修

尊敬的用户，本保修卡是申请保修服务的重要凭证，请您配合销售商填写并妥善保管，谢谢！

产品信息	型号	产品条码
用户信息	姓名	联系电话
	通信地址	
销售商信息	名称	
	联系电话	
	通信地址	
	销售日期	
备注		

注：此表应由销售商盖章确认。

产品信息

本文件适用于相关《产品保修信息》(见后面说明)所列产品，其他非属此范围的产品或部件(如促销品、赠品及其他出厂后附加的部件等)不在此保修承诺内。

保修期

产品及部件的相应保修期按相关的《产品保修信息》执行。保修期自产品首次购买日起算，购买日以购买产品时保修卡登记日期为准。

如何获得保修服务

要保修服务，您可直接与产品销售商或授权服务机构联系，也可拨打神牛产品售后服务电话，与我们联系，由我们的服务人员为您安排服务。申请保修时，您应提供有效的保修卡作为保修凭证，方可获得保修。如您不能提供有效的保修卡，则在我们可确认产品或部件属于保修范围的情况下，也可以为您提供保修，但这不作为我们的义务。

不适用保修的情况

如产品存在下列情况，本文件项下的保证和服务将不适用 ① 产品或部件超过相应保修期；② 错误或不适当使用、维护或保管导致的故障或损坏，如：不当搬运；非按产品合理预期用途使用；不当插拔外接设备；跌落或外力挤压；接触或暴露于不当温度、溶剂、酸碱、水浸或潮湿环境；③ 由非神牛授权机构或人员安装、修理、更改、添加或拆卸造成的故障或损坏；④ 产品或部件原有识别信息被修改变更或删除；⑤ 无有效保修卡；⑥ 使用非合法授权、非标准或非公开发行的软件造成的故障或损坏；⑦ 因不可抗力或意外事件造成的故障或损坏；⑧ 其他非因产品本身质量问题导致的故障或损坏。遇上述情况，您应向相关责任方寻求解决，神牛对此不承担任何责任。因非在保修期或保修范围内的部件、附件或软件导致产品不能正常使用的，不是保修范围内的故障。产品使用过程中正常的脱色、磨损和消耗，不是保修范围内的故障。

产品保修和服务支持信息

产品的保修期和服务类型按以下《产品保修信息》执行：

产品类别	选件名称	保修期(月)	保修服务类型
部件	电路板	12	客户送修
	电池	3	客户送修
	充电器等带电性能的部件	12	客户送修
其他	如电池盒、防风棉、防风毛罩、锁紧装置、手提绳、扎带、魔术贴、领夹、便携袋、包装等	无	无保修

神牛产品售后服务电话 0755-29609320-8062

Garanție

Stimați clienți, deoarece acest certificat de garanție este un important pentru a solicita serviciul nostru de întreținere, vă rugăm să completați următorul formular în coordonarea vânzătorului și să-l păstrați în siguranță. Vă mulțumim!

Informații despre produs	Model	Numărul de cod al produsului
	Nume	Număr de contact
Informații despre client	Adresă	
Informații despre vânzător	Nume	
	Număr de contact	
	Adresă	
	Date de vânzare	
Notă		

Notă: Acest formular trebuie să fie semnat de către vânzător.

Produse compatibile

Documentul se aplică produselor enumerate în "Informații privind Întreținerea Produsului" (a se vedea mai jos pentru informații suplimentare). Alte produse sau accesorii (de exemplu, produse promoționale, cadouri și accesorii suplimentare atașate, etc.) nu sunt incluse în acest domeniu de aplicare a garanției.

Perioada de garanție

Perioada de garanție a produselor și accesorioanelor este implementată în conformitate cu prevederile "Informații privind Întreținerea Produsului". Perioada de garanție este calculată din ziua (data achiziției) în care produsul este cumpărat pentru prima dată, iar data achiziției este considerată ca fiind data înregistrată pe certificatul de garanție la cumpărarea produsului.

Cum să beneficiați de serviciul de întreținere

În cazul în care este necesar serviciul de întreținere, puteți contacta direct distribuitorul produsului sau instituțiile de service autorizate. De asemenea, puteți apela la serviciul de asistență post-vânzare Godox, iar noi vă vom oferi servicii. Atunci când solicitați serviciul de întreținere, trebuie să furnizați un certificat de garanție valabil. În cazul în care nu puteți furniza un certificat de garanție valabil, vă putem oferi serviciul de întreținere după ce confirmăm că produsul sau accesoriul este implicat în

domeniul de aplicare al întreținerii, dar acest lucru nu este considerat ca fiind obligația noastră.

Cazuri neaplicabile

Garanția și serviciile oferite prin prezentul document nu se aplică în următoarele cazuri: ①. Produsul sau accesoriul i-a expirat perioada de garanție; ②. Ruperea sau deteriorarea cauzată de utilizarea, întreținerea sau conservarea necorespunzătoare, cum ar fi ambalarea necorespunzătoare, utilizarea necorespunzătoare, conectarea necorespunzătoare în/din echipamente externe, căderea sau stoarcerea de către o forță externă, contactul sau expunerea la temperaturi necorespunzătoare, solvenți, acizi, baze, inundații și medii umede, etc.; ③. Ruperea sau deteriorarea cauzată de o instituție sau de personal neautorizat în procesul de instalare, întreținere, înlocuire, adăugare și detașare; ④. Identificarea originală a produsului sau a accesoriului este modificată, schimbată sau îndepărtată; ⑤. Nu există un certificat de garanție valabil; ⑥. Defecțiuni sau daune cauzate de utilizarea de software neautorizat în mod ilegal, nestandardizat sau care nu este lansat public; ⑦. Ruperea sau deteriorarea cauzată de forță majoră sau accident; ⑧. Ruperea sau deteriorarea care nu poate fi atribuită produsului în sine.

Odată întâlnite aceste situații de mai sus, ar trebui să căutați soluții de la părțile responsabile aferente, iar Godox nu își asumă nici o responsabilitate. Deteriorările cauzate de piese, accesorii și software care depășesc perioada de garanție sau domeniul de aplicare nu sunt incluse în domeniul nostru de aplicare a întreținerii. Decolorarea normală, abraziunea și consumul nu sunt defecțiuni care intră în domeniul de aplicare a întreținerii.

Informații privind întreținerea și asistența tehnică

Perioada de garanție și tipurile de servicii ale produselor sunt puse în aplicare în conformitate cu următoarele informații privind întreținerea produselor:

Tip de produs	Nume	Perioada de întreținere (lună)	Tipul de serviciu de garanție
Părți	Corpul principal al produsului	12	Clientul trimite produsul la unitatea desemnată
	Baterie	3	Clientul trimite produsul la unitatea desemnată
	Încărcător, piese electrice etc.	12	Clientul trimite produsul la unitatea desemnată
Altele articole	Carcasă pentru baterii, spumă Windscreen, Wind Cap, dispozitiv de blocare, șnur, bandă velcro, clip, geantă, pachet etc.	Nu	Fără garanție